

Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura

Band: 44 (1973)

Heft: 7

Register: Les lauréats 1973

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pédagogues, maîtres d'apprentissage auront gagné la partie le jour où ils auront transformé les analphabètes d'aujourd'hui en autodidactes. C'est-à-dire lorsqu'ils auront inculqué le goût de l'étude.

Jeunes lauréates, jeunes lauréats, ne cessez pas d'améliorer vos connaissances, aimez votre métier, soyez justes et honnêtes et vous serez heureux. C'est ce que je vous souhaite sincèrement.

(Photo B. Willemin)



Les apprentis méritants

Cliché ADIJ No 689

Les lauréats 1973

Apprentis :

Jean-Robert Krebs
boucher-charcutier
Bévilard

Edwige Ellenberger
couturière
Belprahon

Eveline Eicher
couturière
Court

Maîtres d'apprentissage :

Willy Imhof
maître boucher
Röschenz

Mme Käthy Glanzmann
maîtresse de couture
Moutier

Mlle R.-M. Marchand
maîtresse de couture
Court

Apprentis :

Elisabeth Frésard
couturière
Delémont

Gérard Meier
décolleteur - metteur en train -
faiseur de cames
Moutier

Eric Glauser
dessinateur en génie civil
Moutier

François Valloton
dessinateur en génie civil
Delémont

Andréas Howald
dessinateur de machines
Liesberg

André Loviat
dessinateur de machines
Vicques

Jean-Claude Rion
dessinateur de machines
Vicques

Rita Schenk
dessinatrice en microtechnique
Saint-Imier

Anne Lachat
employée de laboratoire A
Charmoille

Erwin Nussbaum
ferblantier en bâtiment
Rossemaison

Pascal Crelier
horloger complet
Boncourt

Frédy Hänni
maçon
Belprahon

Peter Steiner
mécanicien sur machines
Liesberg

Maîtres d'apprentissage :

Mme Henriette Noirjean
maîtresse de couture
Courtételle

Centre professionnel
Tornos SA
Moutier

MM. Mertenat-Chablais
ingénieurs civils
Moutier

MM. I. & R. Lévy
ingénieurs EPF/SIA
Delémont

Von Roll SA
Usine des Rondez
Delémont

Bechler SA
fabrique de machines
Moutier

Centre professionnel
Tornos SA
Moutier

Technicum cantonal
Saint-Imier

Maison F.-J. Burrus
Manuf. de tabacs et cigarettes
Boncourt

Francis Martella
installations sanitaires
Delémont

Ecole d'horlogerie
Porrentruy

Entreprise Meyer-Wyss E. AG.
Granges

AG. für Keramische Industrie
Laufon

Apprentis :

Bernard Girardin
mécanicien en automobiles
Bassecourt

Marcel Klay
mécanicien en automobiles
Moutier

Philippe Theurillat
mécanicien en automobiles
Les Breuleux

Paolo Cassella
mécanicien de précision
Moutier

Hans Langenegger
menuisier-modeleur
Choindez

Louis Ackermann
monteur électricien
La Bürgisberg

André Leuba
peintre en bâtiment
Delémont

Jean Ritter
radio-électricien
Saignelégier

Fritz Liechti
charpentier
Corgémont

Daniel Wenger
boulangier-pâtissier
Le Noirmont

Arlette Oeuvray
coiffeuse pour dames
Porrentruy

Yvonne Queloz
coiffeuse pour dames
Montavon

Odile Cattin
coiffeuse pour messieurs
Montsevelier

Edgar Santschi
compositeur typographe
Courrendlin

Maîtres d'apprentissage :

Garage Le Ticle SA
Delémont

Garage Moderne
Moutier

Philippe Erard
garagiste
Saignelégier

Bechler SA
fabrique de machines
Moutier

Von Roll SA
Choindez

René Bouduban
installateur électricien dipl.
Delémont

Pierre Leuba
maître peintre
Delémont

Technicum cantonal
Saint-Imier

Niggli & Cie
menuiserie et charpente
Saint-Imier

G. Wenger
maître boulangier-pâtissier
Le Noirmont

Joseph Oeuvray
maître coiffeur
Porrentruy

Ulrich Asprien
maître coiffeur
Laufon

Jean Maeder
maître coiffeur
Courroux

Eugène Frossard
Imprimerie polygraphique
Delémont

Apprentis :

Gilles Bourquard
mécanicien de précision
Courgenay

Jeanine Salomon-Laurency
employée de commerce
Neuchâtel

Laurent Neukomm
employé de banque
Moutier

Christine Taczala
employée de commerce
Moutier

Anne-Lise Blaser
employée de commerce
Saint-Imier

Elisabeth Courtet
vendeuse en confection
Courtedoux

Madeleine Tschannen
vendeuse en alimentation
Düggingen

Gilles Chaignat
forestier-bûcheron
Charmoille

Maîtres d'apprentissage :

Centre professionnel
Tornos SA
Moutier

M^{es} Henri Spira et
Pierre Theurillat, avocats
Porrentruy

Banque Cantonale de Berne
Moutier

Célestin Konrad SA
fabrique l'Azurea
Moutier

Banque Populaire Suisse
Saint-Imier

Léon Broquet
Au Pavillon de la mode
Porrentruy

Victor Frauchiger
alimentation
Reconvilier

Commune mixte de
Vendlincourt

Le développement économique des Franches-Montagnes

par André CATTIN, avocat et notaire, député

Après avoir parlé dans notre dernier numéro de l'évolution économique et démographique des districts de Porrentruy, Delémont et Moutier, il nous a semblé judicieux de publier un exposé de M^e André Cattin sur le développement économique des Franches-Montagnes. Signalons que cet exposé a été donné lors du 50^e anniversaire de Beaumann SA, aux Bois.

Considérations générales

Parler du développement économique des Franches-Montagnes en quelques lignes, m'oblige à me limiter à certains aspects du problème. Dans le sens où nous le concevons, le terme « développer » signifie accroître, enrichir ce que nous possédons. Or, quelle est la situation actuelle